(1) Empfänger / Consignee / Destinataire

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
IT 70026 MODUGNO (BARI)

(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations

Nostro N. ID.:
DE140809701
Vs. N.ID.....:
IT04886850728

LIEFERSCHEIN

(3) Nr. 1454993

(4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 27.02.20

(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur

NF: 91000727
ESKA Automotive GmbH
Lutherstr. 87
D 09126 Chemnitz

(6) Fracht: frei / unfrei — Euro

(7) Anlieferung (Ist): Waggon / Spediteur; Frachtgut / fremd. Fahrzeug; Eilgut / eigen. Fahrzeug; Expreß; Post

Rechnung

(8) Nr.

(9) vom 28475

(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf.	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf.	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.
430	550003889601 19.02.20		Herr Porstorfer		

(19) Versandart / Shipment / Expédition	frei	(20) unfrei	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage	(23) Gesamtgewicht kg brutto	(24) netto
DHL Italy		X	vedi in bas		200	168

(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire

Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA

(26) Abladestelle 14248

(27) Pos.	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage	(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)	+ / -	Vermerke
1	2517087900		4654	St			
	111807	HOL.Z21687-M16x1,5x25,5- W					
		PHRF-MK -GEO-TS -W=010.9					
	Indice modific.	251/3177_1/05.03.15					
	Mez.caric.	18/3215 KLT3215 dunke	250	St			
	Numero lotto	00196810000					
		1/3215 KLT3215 dunke	154	St			
	Numero lotto	00196810000					
	Vuoti	5/3215 KLT3215 dunke					
		1/TBA-501568 Palette					
		1/TBA-520922 Deckel					

Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.

ESKA

180260220

5010214610

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 4654
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conforme alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 03/03/20
Firma

	(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum					

port Order

DHL

N° partita IVA
VAT-ID-No.

Data / Date
27-FEB-2020

ESKA AUTOMOTIVE GNGH

BLANKENBURGSTR. 81
D-09114 CHEMNITZ

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code
KHX-EC-5360580

Condizioni di trasporto/Delivery terms

- ☐ franco dom. / free domicile
- ☐ franco fabbrica / ex works
- ☐ sdoganato / cleared
- ☐ non sdoganato / uncleared
- ☐ dazi pagati / taxes paid
- ☐ dazi non pagati / taxes unpaid
- ☐ dir. dog. pag. / duty paid
- ☐ dir. dog. non pag. / duty unpaid
- ☐ altri / others

EXW

Indirizzo terminale
Terminal address
DHL HAUPTVOGEL INTERNATI
KLIPPHAUSEN
AN DER UNITRANS 3
D-01665 KLIPPHAUSEN
Tel:+49 35204/977-22
Fax:+49 35204/977-51

Destinatario
Consignee
N° partita IVA
VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Assicurazione complementare
Additional transport insurance
☐ sì / yes ☐ no / no

Valuta / Currency
Valore da assicurare / Value for insurance

Numero di dossier
Terminal reference

Riferimenti del cliente
Customer's reference
No! IMP-INW-809670

Indirizzo di consegna della merce
Delivery address

Terminal di arrivo
Destination terminal
BARI

Numero telefonico
Contact tel.
+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	8	PLE	PARTS PARTS 1802602|7		1649.0	[redacted]

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 1.150 m³ LM 0.00

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 1,649.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 1649.0

Richieste particolari / Special consignments

56'000

Istruzioni particolari / Special instructions

IMP-INW-809670
DIMENSIONS (LWH): 8X 80X60X30CM

03/03/20

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	IMPORTANT	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender
Data / Date	Data / Date	According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	03 MAR 2020

"Ricevuto con riserva di [illegible] e quantità"

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro).